



AU & HEERBRUGG

PRIMARSCHULE AU-HEERBRUGG

Geschätzte Schulbürgerinnen und Schulbürger

Die dynamische Entwicklung unserer Schule ist beeindruckend. Während im Finanzplan des letzten Jahres mit 729 Schülerinnen und Schülern gerechnet wurde, zeigte die tatsächliche Abrechnung am Jahresende 757 Kinder. Seit meiner Übernahme der Schule im Jahr 2019 mit 641 Schülerinnen und Schülern ist die Zahl stetig gewachsen. Zum Schulstart im Sommer 2025 erwarten wir rund 770 Kinder – ein Anstieg von 20 % innerhalb von sechs Jahren.

Dieser Anstieg entspricht etwa sieben zusätzlichen Klassen mit durchschnittlich 18 Schülerinnen und Schülern, was dem kantonalen Mittelwert entspricht. An der Primarschule Au-Heerbrugg liegt der Klassendurchschnitt jedoch deutlich darüber, da nicht in gleichem Mass neue Klassen eröffnet wurden. Besonders auffällig ist die Situation in den dritten Klassen in Au, die mit jeweils 26 Schülerinnen und Schülern überdurchschnittlich gross sind. Um dem entgegenzuwirken, wird beim Übertritt in die Mittelstufe im Sommer eine zusätzliche Klasse gebildet.

Bevölkerungswachstum und steigende Schülerzahlen

Die Gemeinde Au erlebt durch Bautätigkeit und Zuwanderung ein starkes Wachstum. Dies spiegelt sich in den steigenden Schülerzahlen wider. Während in den benachbarten Gemeinden Balgach und Berneck die Zahl der schulpflichtigen Kinder auf PSAH-Gebiet leicht rückläufig ist, steigt sie in Au kontinuierlich an. Dies hat zur Folge, dass der Finanzierungsanteil der politischen Gemeinde Au im Vergleich zu früheren Jahren zunimmt. Auch die Finanzplanung zeigt diesen Trend:

- Im Geschäftsbericht 2021 wurde für das Jahr 2025 ein Finanzbedarf von 15,1 Mio. CHF prognostiziert.
- Ein Jahr später stieg dieser Wert auf 15,5 Mio. CHF – den wir in diesem Jahr erreichen.

Die finanziellen Herausforderungen werden durch kantonale Entscheidungen weiter verstärkt. In den letzten Jahren hat der Kanton St. Gallen vermehrt finanzielle Verantwortung an die Schulträger abgegeben – darunter Lehrmittelkosten, sonderpädagogische Massnahmen sowie eine zusätzliche Entlastungslektion für Klassenlehrpersonen ab dem Schuljahr 2025/26. Auch die schulgänzende Betreuung, die seit 2024 eine Pflichtaufgabe der Schulträger ist, wächst proportional zur gesamten Schulentwicklung.

Finanzielle Herausforderungen und strategische Planung

Die Schulbürgerversammlung 2023 brachte eine besondere Herausforderung mit sich: Das Budget wurde zunächst abgelehnt. Innerhalb von acht Wochen wurde eine überarbeitete Version vorge-

legt, mit Einsparungen von CHF 460'000. Damals war bereits klar, dass in den folgenden Jahren Nachholbedarf bestehen würde. Durch Sparmassnahmen in den letzten beiden Jahren konnten zwar einige Kostensteigerungen abgedeckt werden, jedoch entstehen neue Herausforderungen. Dazu zählen:

- Erhöhte Abschreibungskosten, insbesondere durch die mobilen Schulräume.
- Wachsende Infrastrukturkosten aufgrund steigender Schülerzahlen.
- Investitionen in den Ausbau der Schulkapazitäten für eine nachhaltige Entwicklung.

Schulraumplanung: Mobile Lösungen als Übergang – aber keine Dauerlösung

Ein zentrales Anliegen des Schulrates ist die nachhaltige Schulraumplanung. Der steigende Platzbedarf erfordert klare und langfristige Lösungen. Mobile Schulraumprovisorien sind eine pragmatische Übergangslösung, aber keine dauerhafte Antwort auf das Wachstum.

Die Realität ist, dass wir bereits in zwei Jahren über 800 Schülerinnen und Schüler haben werden. Ohne geeignete Lösungen droht ein weiterer Ausbau der Provisorien. Daher müssen zwei Ansätze verfolgt werden:

1. Schulraumerweiterung in Au weiterführen, um langfristige bauliche Lösungen zu entwickeln.
2. Bedarfsanalyse der Raumplanung in Heerbrugg, in enger Abstimmung mit der Oberstufe Mittelrheintal (OMR).

Das Ziel des Schulrates ist, der politischen Gemeinde eine nachhaltige und tragfähige Lösung zu übergeben. Die Bereitstellung mobiler Schulräume ist zwar eine wichtige Sofortmassnahme, langfristig muss aber eine stabile Infrastruktur geschaffen werden. Jetzt ist der richtige Zeitpunkt zum Handeln, um eine hochwertige Bildung und Betreuung für die Kinder sicherzustellen.

Erfolg Jahresrechnung 2024

Die Jahresrechnung für das Jahr 2024 schliesst mit einem Überschuss von insgesamt CHF 436'902.73 ab. Im Geschäftsbericht für das Jahr 2024 werden wir ausführlich darlegen wie dieser Ertrag entstanden ist. Der Überschuss wird aufgrund der gewichteten Schülerzahlen per Ende 2023 anteilmässig den drei politischen Gemeinden Au, Berneck und Balgach zurückvergütet.

Finanzbedarf 2025 gemäss Budget: CHF 15'535'000

Per 31. Dezember 2024 zählte die Primarschulgemeinde Au-Heerbrugg 757 Schüler*innen (bei doppelter Gewichtung der Sonderschüler*innen) sowie 8'925 Einwohner*innen auf dem Schulgemeindeggebiet.

Die Finanzbedarfsanteile betragen:

Politische Gemeinde Au:

727 Schüler 8'494 Einwohner: CHF 14'878'980

Politische Gemeinde Balgach:

8 Schüler 149 Einwohner: CHF 192'727

Politische Gemeinde Berneck:

22 Schüler 282 Einwohner: CHF 463'291

Der Finanzbedarfsanteil der Politischen Gemeinde Au hat sich kurzfristig aufgrund einer geänderten Abschreibungsdauer um CHF 237'500 reduziert. Da sich der Geschäftsbericht der Gemeinde Au zu diesem Zeitpunkt bereits im Druckprozess befand, enthält er noch den ursprünglich gemeldeten Finanzbedarf.

Schlussgedanke

Unsere Schule steht vor grossen Herausforderungen – und ebenso vor grossen Chancen. Die Primarschule Au-Heerbrugg entwickelt sich stetig weiter, um unseren Schülerinnen und Schülern die bestmöglichen Bildungsbedingungen zu bieten. Bildung ist eine Investition in die Zukunft – für jede Schülerin und jeden Schüler sowie für unsere Gesellschaft als Ganzes.

Ich danke allen, die sich für unsere Schule engagieren – sei es als Lehrperson, Elternteil, Schulrat, Verwaltungspersonal oder als interessierte Bürgerin oder Bürger. Ihr Beitrag ist entscheidend, damit unsere Schule ein Ort bleibt, an dem Bildung, Integration und Gemeinschaft Hand in Hand gehen. Ich freue mich auf den Austausch an der Schulbürgerversammlung und danke Ihnen für Ihr Vertrauen.

Christian Stricker, Schulratspräsident

Einladung zur Schulbürgerversammlung der Primarschule Au-Heerbrugg

Sehr geehrte Schulbürgerinnen und Schulbürger
Im Namen des Schulrates laden wir Sie herzlich

zur ordentlichen Schulbürgerversammlung ein:
Samstag, 22. März 2025, um 9.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Wees Au (Türöffnung ist um 09.00 Uhr)

Traktanden:

1. Vorlage der Jahresrechnung 2024
2. Budget und Finanzbedarf 2025
3. Bericht und Antrag der
4. Allgemeine Umfrage

Damit Eltern die Versammlung ungestört besuchen können, wird eine Kinderbetreuung in der Sporthalle von 09.00 Uhr bis zum Ende der Versammlung angeboten.

Stimmrechtsausweis

Wir bitten Sie, den gelben Stimmrechtsausweis mitzubringen, da nur mit diesem Einlass gewährt wird. Falls Sie keinen Stimmrechtsausweis haben, kann dieser bei der Schulverwaltung an der Auerstrasse 1, Heerbrugg, bezogen werden. Nicht stimmberechtigte Personen sind ebenfalls willkommen und können die Plätze für Zuhörer und Zuhörerinnen/ Gäste einnehmen.

Vorversammlung

Die Vorversammlung zur Schulbürgerversammlung findet am Dienstag, 18. März 2025, um 19.00 Uhr in der Aula OMR Am Bach statt.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht 2024 steht auf der Website unter <https://psah.ch/aktuelles/> zum Download bereit. Falls Sie eine gedruckte Version wünschen, senden Sie bitte eine E-Mail an schulverwaltung@psah.ch oder rufen Sie uns unter 058 502 32 00 an. Der Schulrat der Primarschule Au-Heerbrugg freut sich auf Ihre Teilnahme und bedankt sich herzlich für Ihr Interesse und Ihre Unterstützung.



Primarschüler auf dem Pausenplatz

GEMEINDERAT

Bürgerversammlung

Traktanden

Die Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Au findet am 17. März 2025 um 19.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Wees, Au, statt. Es werden folgende Traktanden behandelt:

1. Genehmigung Jahresrechnung 2024
2. Genehmigung Budget 2025 inkl. Steuerfuss
3. Allgemeine Umfrage

Vorversammlung

Am 10. März 2025 um 19.00 Uhr findet die Vorversammlung zur Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde in der Aula OMR Am Bach, Römerstrasse 12, Heerbrugg, statt.

Stimmrechtsausweis

Als Stimmkarte gilt die per Post separat zugestellte Karte «Stimmrechtsausweis». Diese ist beim Eintritt zur Bürgerversammlung vorzuweisen. Fehlende Stimmrechtsausweise können am Front-Office bezogen werden.

Geschäftsbericht

Aus Umweltschutz- und Kostengründen verzichtet die Politische Gemeinde Au seit längerer Zeit darauf, den Geschäftsbericht in jeden Haushalt zu versenden. Der Geschäftsbericht der Politischen Gemeinde Au wird nur noch denjenigen Personen zugestellt, welche ihn ausdrücklich in Papierform bestellen (per E-Mail an einwohnerdienste@au.ch oder per Telefon 058 228 62 20). Die detaillierten Zahlen können bei der Finanzverwaltung bezogen werden.

BAUVERWALTUNG

Auflage ordentliches Verfahren

- PESA Immobilien AG, Gewerbestrasse 2, Widnau; Neubau Reiheneinfamilienhaus mit drei Einheiten, Alpsteinstrasse 1, 1a und 1b, Au (Auflage: 27.02. - 12.03.2025)

Erteilte Baubewilligungen im vereinfachten Verfahren

- Frei Ursula, Hauptstrasse 40, Au; Projektänderung: Einbau eines Ofens mit Abgasanlage (nachträgliches Baugesuch), Bartlishalde, Au
- Kuster Nadine und Tanner Roland, c/o Peter Tanner, Haslachstrasse 49, Au; Anbringen einer Wind- und Wetterschutzverglasung Haslachstrasse 49, Au
- Liberatore Angelo und Rosmarie, Feldstrasse 6, Heerbrugg; Installation einer Luft/Wasser-Wärmepumpe

- Fortuna Immo Invest GmbH (ex Hegno Immobilien AG), Hauptstrasse 37, Au; Ausbau Dachgeschoss in zwei Wohnungen sowie Erstellen von drei Parkplätzen, Giessenstrasse 11, Au
- Lämmli Daniel und Renate, Unterfeldstrasse 6a, Berneck; Installation einer Luft/Wasser-Wärmepumpe, Tägerenstrasse 8, Au

Erteilte Baubewilligungen im Meldeverfahren

- Schmidheiny Christian und Tüxen Madlen, Kobelstrasse 8a, Berneck / Schmidheiny Felix und Mattle Sarina, Kobelstrasse 1, Au; Projektänderung: Installation einer Photovoltaikanlage auf dem Gebäude Nr. 3151, Kobelstrasse 2d/2e, Au



GEMEINDERAT UND PRIMARSCHULRAT

Einheitsgemeinde: Erster konkreter Schritt beschlossen

Der Gemeinderat und der Schulrat haben gemeinsam den strategischen Beschluss gefasst, als erster konkreter Schritt zur Einheitsgemeinde die Finanz- und Lohnbuchhaltung der Primarschulgemeinde Au-Heerbrugg künftig durch die Finanzverwaltung der Politischen Gemeinde Au führen zu lassen. Die Gemeinde- und Schulverwaltungen sind nun gefordert, diesen Schritt zeitnah umzusetzen.

Weitere Massnahmen für die Umsetzung der Einheitsgemeinde und ein Zeitplan werden in einem gemeinsamen ersten Workshop im Mai 2025 festgelegt.

Dem Schulrat und dem Gemeinderat ist es wichtig, dass die Bevölkerung über die entsprechenden Schritte gut informiert wird und die betroffenen Mitarbeitenden eng involviert werden.

BEILAGEN

Kompakt-Information zur Bürgerversammlung

In dieser Kompakt-Ausgabe erhalten Sie die Informationen zur Rechnung 2024 und Budget 2025 der Gemeinde Au. Vielen Dank für Ihr Interesse.

Primarschule Au-Heerbrugg

In dieser Ausgabe des Mitteilungsblattes liegt eine Informationsbroschüre der Primarschule Au-Heerbrugg bei.

ZENTRUM, MONATSPROGRAMM MÄRZ

Das ZentRuum Heerbrugg an der Auerstrasse 25 ist ein Ort der Begegnung für gross, klein, jung und alt in der Gemeinde Au.

Donnerstag, 6. / 20.	14.00 bis 16.00 Uhr	treffpunkt ü60
Dienstag, 4./11./18./25.	09.00 bis 10.30 Uhr	Yoga für Senior/innen
Montag, 3./10./17./24	09.00 bis 10.30 Uhr	Konversationskurs Deutsch (Basis)
Montag, 3./10./17./24	18.00 bis 19.30 Uhr	Konversationskurs Deutsch (Plus)
Mittwoch, 5./12./19./26.	18.00 bis 19.30 Uhr	Konversationskurs Deutsch (Plus)
Freitag, 7./14./21./28.	09.00 bis 10.30 Uhr	Konversationskurs Deutsch (Basis)
Freitag, 7./21.	14.30 bis 16.00 Uhr	Schenk mir eine Geschichte Türkisch
Samstag, 1./8./15./22./29	15.00 bis 16.30 Uhr	Schenk mir eine Geschichte Tigrinya
Samstag, 8./22.	10.30 bis 12.00 Uhr	Schenk mir eine Geschichte Somalisch
Mittwoch, 12.	14.00 bis 15.30 Uhr	Schenk mir eine Geschichte Deutsch
Montag, 3./10./17./24./31.	14.00 bis 16.00 Uhr	Offene Sprechstunde Türkisch
Mittwoch, 19.	19.30 bis 21.30 Uhr	Frauentreff
Mittwoch, 19.	19.30 bis 21.30 Uhr	Männertreff
Dienstag, 11.	-	Sozial-/ Suchtberatung (auf Termin)
Dienstag, 11.	15.00 bis 16.30 Uhr	Offenes Büro

PRO HEERBRUGG

Hauptversammlung 2025

Am Donnerstag, 13. März 2025 findet um 19.00 Uhr im katholischen Pfarreiheim Heerbrugg die Hauptversammlung von ProHeerbrugg statt.

Ablauf:

- Männerchor eröffnet
- Imbiss
- Hauptversammlung (mit Ehrung Heerbrügglerin des Jahres 2025)
- Gemütliches Beisammensein

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung mit Angabe der Personenzahl per an irene.friedlein@gmx.ch / Tel. 078 671 91 53.

ORTSGEMEINDE AU

Ortsbürgerversammlung 2025

Freitag, 14. März 2025, 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Wees, Au

Traktanden

1. Vorlage der Jahresrechnung 2024 mit Bericht der Geschäftsprüfungskommission
2. Budget 2025
3. Allgemeine Umfrage

Vorversammlung

Die Vorversammlung findet am Mittwoch, 12. März 2025 um 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Wees, Au statt. Alle stimmberechtigten Ortsbürgerinnen und Ortsbürger sind eingeladen, an der Bürgerversammlung teilzunehmen.

VEREINE UND ORGANISATIONEN

Musikverein Konkordia Au / Jugendmusik Au

Auer Funkensonntag am 9. März 2025

Beim traditionellen Funkensonntag wird seit über 35 Jahren der Winter vertrieben und somit dem Frühling Platz gemacht. Am 9. März wird um 19.00 Uhr der Funke auf der Wiese zwischen Au und Heerbrugg angezündet. Der Stargast, der Böög, wird geleistet von Schülerinnen und Schülern der OMR Heerbrugg. Die Festwirtschaft befindet sich beim Parkplatz von B&O an der Kloterenstrasse 5 in Heerbrugg und sorgt ab 18.00 Uhr mit Glühwein, Punsch und Würsten für eine angenehme Wartezeit. Der Fackelumzug von Au zur Festwirtschaft wird von den Guggesuser Berneck begleitet. Besammlung ist um 18.15 Uhr an der Emserenstrasse 4 in Au, Start ist um 18.30 Uhr. Solange der Vorrat reicht, können Fackeln vor Ort gekauft werden. Kinder bis zur 2. Klasse müssen die Fackeln in Begleitung eines Erwachsenen tragen. Auch andere Laternen und Lampions sind herzlich willkommen. Alle teilnehmenden Kinder erhalten beim Funkenplatz anschliessend einen feinen Punsch.

Stellwerk Heerbrugg

Die Künstlerin Iris Goensch nimmt die Besucher und Besucherinnen des Kulturraumes Stellwerk Heerbrugg mit auf eine Reise zu Skulpturen und Malerei. Sie überzeugt mit Formen und Farben. Künstlerapéro ist am Samstag, 22. März 2025 um 14.00 Uhr. Die Öffnungszeiten sind samstags und sonntags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Die Ausstellung ist vom 22. bis 30. März 2025.

Familien-Treff Heerbrugg

Kinderkleider- und Kinderartikelbörse vom 29.03.2025

Die Kinderkleider- und Kinderartikelbörse ist eine gemeinnützige Veranstaltung des Familientreffs. Sie findet im katholischen Pfarreiheim in Heer-

brugg statt. Verkauft wird am Samstag, 29. März 2025, von 9.00 bis 15.00 Uhr. Damit für Kinder noch mehr Spannendes dabei ist, werden Kinder von 13.00 - 15.00 geschminkt und Ballonfiguren werden geknüpft. Die Kaffeestube ist die ganze Zeit über geöffnet. Verkäufer und Helfer können sich auf <https://basarino.de/CD64> anmelden. Wir sind immer dankbar um helfende Hände und freuen uns über jeden Besucher, der kommt!

FerienSpaß Mittelrheintal

Freie Plätze - Buchungsphase

Der FerienSpaß Mittelrheintal geht in die nächste Phase - die definitive Zuteilung auf die in der Wunschphase eingetragenen Kurse hat stattgefunden. Ab sofort können alle freien Plätze auf unserer Homepage www.ferienspaß-mittelrheintal.ch direkt gebucht werden. Noch hat es bei diversen Angeboten freie Plätze oder es wurden zusätzliche Angebote aufgeschaltet. Reinklicken lohnt sich. Wie jedes Jahr sind wir auch dieses Jahr wieder auf zahlreiche Helfer angewiesen, damit die vielen tollen Angebote für eure Kinder durchgeführt werden können. Unter dem Button «Helfen» kann man sich problemlos registrieren und sein Kind begleiten. Wir sagen schon mal Danke.

Treffpunkt +/- 60

Dies sind die Daten, an welchen wir uns im laufenden Jahr treffen werden.

6. / 20. März, 1. / 15. Mai, 5. / 19. Juni, 3. Juli, 21. August, 4. / 18. September, 6. / 20. November und 4. Dezember. Falls ihr keine speziellen Infos im jeweiligen Mitteilungsblatt findet, treffen wir uns von 14 bis 16 Uhr im ZentRuum, Auerstrasse 25, 9435 Heerbrugg
20. März, im ZentRuum Heerbrugg von 14. bis 16.00 Uhr Schieber, Coiffeurle, Schellejass, Tschau Sepp, am Jassnachmittag ist für jeden etwas dabei. Anfänger und Anfängerinnen und Fortgeschrittene sind gleichermassen willkommen.

WIR GRATULIEREN

Die Gemeinde Au gratuliert in dieser Rubrik jeweils den Jubilarinnen und Jubilaren, welche hohe Geburtstage feiern. Folgende Jubilarinnen und Jubilare feiern im nächsten Monat Geburtstag:

- 80 Jahre:** Margrith Walt, Margrit Heeb, Gaetano Termine, Lucio Grasso
- 85 Jahre:** Alfred Nüesch, Maria Wolf
- 90 Jahre:** Wilma Bartl,
- 98 Jahre:** Agnes Thurnherr
- 100 Jahre:** Ida Zoller

SAMMELTERMINE

Altpapiersammlung, Heerbrugg

Am Samstag, 15. März 2025 wird vom Musikverein Heerbrugg von 8.00 bis ca. 12.00 Uhr die Papiersammlung in Heerbrugg durchgeführt. Bitte achten Sie darauf, saubere und nicht zu schwere Bündel an den Strassenrand zu stellen.

Grüngutsammlung

Au: Die nächste Grünabfuhr findet am Mittwoch, 12. März 2025 statt.

Heerbrugg: Die nächste Grünabfuhr in Heerbrugg findet am Donnerstag, 13. März 2025 statt.

KIRCHEN

Evangelische Kirchengemeinde Berneck-Au-Heerbrugg

Gottesdienste

Am Sonntag, 9. März feiern wir um 10.00 Uhr in der Kirche Berneck Gottesdienst mit PfarrerIn Edina Oláh. Ulrike Turwitt begleitet an der Orgel.

Andachten

Am Mittwoch, 12. März 2025 findet um 9.00 Uhr in der Kirche Heerbrugg die Andacht mit PfarrerIn Edina Oláh statt.

Am Mittwoch, 19. März 2025 findet um 9.00 Uhr in der Kirche Heerbrugg die Andacht mit Prädikantin Esther Tagmann statt. Anschliessend herzliche Einladung zum Kirchenkaffee.

Veranstaltungen

Am Mittwoch, 12. März 2025 von 11.30 bis 16.30 Uhr findet der ökumenischer Mittwoch-Treff für Kinder der 1. bis 6. Klasse im Lindenhaus Berneck statt. Thema «Du bist Du». Eine Anmeldung an das Sekretariat erleichtert die Planung (sekretariat.bah@ref-mittelrheintal.ch).

Am Freitagabend, 14. März 2025 laden wir um 19.00 Uhr alle Spielfreudigen zum regionalen Jass- und Spielabend ein. Beginn ist ab 19.00 Uhr im Lindenhaus Berneck.

Katholische Kirchengemeinde Au

Au: Ordentliche Kirchbürgerversammlung

Zur ordentlichen Kirchbürgerversammlung am Samstag, 29. März 2025, um 18.15 Uhr, sind alle

Kirchbürgerinnen und Kirchbürger ins Pfarreiheim eingeladen. Anschliessend offeriert der Kirchenverwaltungsrat einen Apéro. Die Vorversammlung findet am Mittwoch, 26. März 2025, um 19.00 Uhr im Pfarreiheim statt. An der Kirchbürgerversammlung werden folgende Traktanden behandelt:

1. Vorlage der Jahresrechnung 2024 mit Antrag der Geschäftsprüfungskommission
2. Vorlage von Budget und Steuerplan 2025 mit Antrag der Geschäftsprüfungskommission
3. Allgemeine Umfrage.

Kreuzwegandacht

Am Mittwoch, 12. März 2025 um 19.00 Uhr laden wir Sie herzlich zur Kreuzwegandacht in der Pfarrkirche ein.

Ökumenischer Suppentag

Am Sonntag, 23. März 2025 feiern wir den beliebten Suppentag. Um 10.30 Uhr beginnt der ökumenische Gottesdienst in der katholischen Kirche. Im Anschluss daran findet in der Mehrzweckhalle der traditionelle Suppen-Zmittag statt.

Katholische Kirchengemeinde Heerbrugg

Gottesdienst mit Krankensalbung

Am Mittwoch, 13. März 2025 findet um 15.00 Uhr ein Gottesdienst mit Krankensalbung statt (bitte im Pfarramt melden, wenn Abholung erwünscht Tel. 071 722 22 86). Anschliessend Zvieri im Pfarreiheim.

Sammeltermin Osthilfe Rumänien

Montag, 17. März 2025 von 9.00 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr sowie Dienstag, 18. März 2025 von 7.00 bis 10.00 Uhr. Anlieferungsort: Birkenstr. 3, Widnau. Infos und Kontakt: Sylvia Steiger, Tel. 071 722 38 44, www.osthilfe.ch.

Ökumenische Anlässe

Am Freitag, 7. März 2025 findet um 19.00 Uhr im katholischen Pfarreiheim in Au die regionale ökumenische Feier zum Weltgebetsstag statt. Das Vorbereitungsteam lädt zur Liturgie, einem Kurzvortrag über die Cookinseln ein.

Suppentag

Am Sonntag, 16. März 2025 um 10.30 Uhr findet der ökumenische Gottesdienst mit musikalischer Begleitung des Musikvereins Heerbrugg in der katholischen Kirche Heerbrugg statt. Anschliessend treffen sich alle zum traditionellen gemeinsamen Essen im Pfarreiheim (gegenüber). Wir bitten Sie herzlich um Kuchenpenden. Kuchenabgaben im katholischen Pfarreiheim: Samstagnachmittag, 15. März 2025 von 16.30 bis 17.00 Uhr und Sonntagvormittag, 16. März 2025 von 9.30 bis 10.00 Uhr. Auch vegetarisch/vegan wird angeboten. Wer Suppe mitnehmen möchte, bitte ein Gefäss mitbringen.

Ökumenische Kinderfiir

Die Kinderfiir beginnt am Dienstag, 11. März 2025 um 15.30 Uhr, anschliessend Zvieri im Pfarreiheim

AMTLICHE PUBLIKATIONEN

Die rechtsverbindlichen, amtlichen Publikationen der Politischen Gemeinde Au finden Sie auf der elektronischen Publikationsplattform des Kantons St. Gallen unter www.publikationen.sg.ch. Mit dem QR-Code gelangen Sie auch mit Ihrem Mobile schnell und unkompliziert auf die Plattform des Kantons und können auf die Informationen der Gemeinde Au zugreifen.



IMPRESSUM

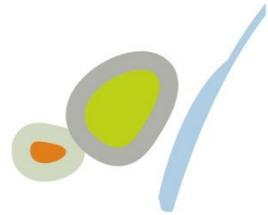
Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, 20. März 2025. Redaktionsschluss: Montag, 17. März 2025, 18.00 Uhr.

Mit dem QR-Code gelangen Sie auch mit Ihrem Mobile schnell und unkompliziert zu den Mitteilungsblättern unserer Gemeinde.



Verantwortlich: Bianca Graf, Marcel Fürer
Facebook: www.facebook.com/GemeindeAu
Instagram: [politischegemeindeau](https://www.instagram.com/politischegemeindeau)
Auflage: 4'600 Exemplare

Gemeindeverwaltung | Gemeinderatskanzlei
Kirchweg 6 | 9434 Au | T 058 228 62 10 |
info@au.ch | www.au.ch



Au, 6. März 2025

Kompakt-Information zur Bürgerversammlung vom 17. März 2025

Geschätzte Einwohnerinnen, geschätzte Einwohner

Der Finanzhaushalt stellt auch in diesem Jahr eine grosse Herausforderung für unsere Gemeinde dar. Die teils stark steigenden Kosten können durch die Zunahme der Einnahmen nicht gedeckt werden. Dies führt dazu, dass das Budget ins Ungleichgewicht gerät. Der Reserveverzehr über die letzten vier Jahre von 6,1 Millionen Franken muss gestoppt werden. Heute betragen die Reserven lediglich noch rund 5,6 Millionen Franken. Der Gemeinderat sieht sich gezwungen, der Bürgerschaft eine Steuererhöhung vorzuschlagen. Dies geschieht wohl überlegt und auch im Bewusstsein, dass Steuererhöhungen unpopulär sind.

Kosten sparen, Unterhalt aufschieben

Um ein möglichst ausgeglichenes Budget zu präsentieren, hat der Gemeinderat sämtliche Ausgaben sorgfältig geprüft, diskutiert und priorisiert. Mit Rücksicht auf die Aufgabenerfüllung und dem Wohlergehen der Bevölkerung wurden Ausgaben, wenn vertretbar, gänzlich gestrichen, gekürzt oder auf später verschoben. Trotz der angespannten finanziellen Lage erachtet es der Gemeinderat als wichtig, Unterstützungsbeiträge für Vereine und Veranstaltungen, zur Stärkung des gesellschaftlichen Lebens und des Zusammenhalts weiterhin zu leisten. Weiter wurden Einsparmöglichkeiten bei den Personalkosten geprüft. Eine Reduktion von Stellen kommt für den Gemeinderat nach eingehender Prüfung nicht in Frage, da sonst zur Erfüllung der Kernaufgaben der politischen Gemeinde die Dienstleistungen von externen Anbietern eingekauft werden müssten, was erhebliche zusätzliche Kosten verursachen würde.

Mit den vorgesehenen Abstrichen können die Ausgaben für das Jahr 2025 bei den meisten Kontogruppen auf dem Niveau des Vorjahres gehalten und sogar leicht reduziert werden. Das Budget der Schulen liegt in der Verantwortung der Schulgemeinden. Beide Körperschaften meldeten für 2025 einen um insgesamt 2,2 Millionen Franken höheren Finanzbedarf an. Die Ausgaben steigen viel stärker an als die Einnahmen. Die eingeleiteten Massnahmen reichen nicht aus, um die Aufgaben und Verpflichtungen für die Allgemeinheit bei gleichbleibendem Steuerfuss langfristig zu erfüllen.

Verantwortungsvoll handeln

Angesichts der finanziellen Entwicklung hat der Gemeinderat Au bereits vor zwei Jahren bei der Bürgerschaft eine substantielle Steuererhöhung beantragt. Dieser Vorschlag wurde damals abgelehnt. Der Gemeinderat kennt diesbezüglich den Volkswillen und hat entsprechende Massnahmen eingeleitet, um die Finanzbelastung zu reduzieren und den Service Public trotzdem auf dem gewohnten Niveau zu halten.

Der Gemeinderat erhofft sich, dass die Bevölkerung die Überlegungen sowie die Einsparbemühungen der Behörde nachvollziehen kann, die Notwendigkeit einer Steuererhöhung erkennt und diese unterstützt.

Der Gemeinderat

Erfolgsrechnung, Zusammenzug mit Abweichungen

Kto.	Funktion	Budget 2024		Rechnung 2024		Abweichung BU24 - RE24	Budget 2025		Abweichung RE24 - BU25
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	
	Total Erfolgsrechnung Aufwandüberschuss	42'238'600	40'565'100 1'673'500	41'427'440	40'426'683 1'000'757	-672'743	44'584'300	43'208'700 1'375'600	+374'843
0	Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand	3'835'200	1'299'400 2'535'800	3'842'108	1'333'257 2'508'852	-26'948	3'960'200	1'351'400 2'608'800	+99'948
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung Nettoaufwand	2'994'600	2'798'000 196'600	3'171'484	2'982'343 189'141	-7'459	2'978'200	2'792'600 185'600	-3'541
2	Bildung Nettoaufwand	19'700'300	64'000 19'636'300	19'077'714	96'065 18'981'649	-654'651	*21'108'700	59'300 21'049'400	+2'067'751
3	Kultur, Sport und Freizeit Nettoaufwand	597'100	23'300 573'800	576'912	24'014 552'897	-20'903	543'600	26'000 517'600	-35'297
4	Gesundheit Nettoaufwand	2'300'900	460'000 1'840'900	2'711'476	482'141 2'229'336	+388'436	2'560'400	495'000 2'065'400	-163'936
5	Soziale Sicherheit Nettoaufwand	7'425'400	3'938'200 3'487'200	7'649'122	3'776'791 3'872'331	+385'131	7'824'700	3'963'100 3'861'600	-10'731
6	Verkehr Nettoaufwand	2'424'500	627'000 1'797'500	2'292'372	654'419 1'637'953	-159'547	2'304'700	667'200 1'637'500	-453
7	Umweltschutz und Raumordnung Nettoaufwand	2'146'900	1'446'000 700'900	2'132'643	1'453'807 678'836	-22'064	2'368'100	1'691'500 676'600	-2'236
8	Volkswirtschaft Nettoaufwand	320'900	7'000 313'900	297'989	7'140 290'849	-23'051	335'000	7'500 327'500	+36'651
9	Finanzen und Steuern Nettoertrag	492'800 29'409'400	29'902'200	676'376 29'941'086	30'617'463	+531'686	600'700 31'554'400	32'155'100	+1'613'314

* Der Finanzbedarf der Primarschulgemeinde für 2025 hat sich aufgrund geänderter Abschreibungsdauer um CHF 237'500 reduziert. Da der Geschäftsbericht der Gemeinde Au bereits im Druckprozess war, beinhaltet er noch den ursprünglich gemeldeten Finanzbedarf.

Kommentare zur Abweichung Budget 2024 / Rechnung 2024

Kontogruppe 2: Die Schulgemeinden hatten einen geringeren Finanzbedarf als angemeldet.

Kontogruppe 4: Die Ausgaben für die Pflegefinanzierung waren höher als angenommen.

Kontogruppe 5: Es wurden mehr Sozialhilfeleistungen benötigt als budgetiert.

Kontogruppe 9: Die Steuererträge von juristischen Personen sind tiefer ausgefallen. Ausserordentliche Erträge aus Grundstücksgeschäften und höhere Einnahmen bei den Steuern natürlicher Personen führten zu diesem Ergebnis.

Kommentare zur Abweichung Rechnung 2024 / Budget 2025

Mit den vorgesehenen Abstrichen können die Ausgaben für das Jahr 2025 bei den meisten Kontogruppen auf dem Niveau des Vorjahres gehalten und sogar leicht reduziert werden. Das vorliegende Budget beinhaltet bereits die Erhöhung von acht Steuerprozentpunkten.

Anträge des Gemeinderates

Der Gemeinderat Au beantragt Ihnen Folgendes:

1. Die Jahresrechnung 2024 sei zu genehmigen;
2. Das Budget und der Steuerfuss für das Jahr 2025 seien zu genehmigen.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht der Politischen Gemeinde Au kann online auf www.au.ch eingesehen oder in Papierform bestellt werden (per E-Mail an einwohnerdienste@au.ch oder per Telefon 058 228 62 20). Die detaillierten Zahlen können bei der Finanzverwaltung bezogen werden.

Versammlungen

Die Bürgerversammlung findet am Montag, 17. März 2025, 19.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle Wees in Au statt und die Vorversammlung am Montag, 10. März 2025, 19.00 Uhr in der Aula OMR am Bach in Heerbrugg. Anschliessend gibt es jeweils einen Apéro.

Einladung

Vorversammlung

18. März 2025, 19.00 Uhr,
Aula OMR am Bach, Heerbrugg

Schulbürgerversammlung

22. März 2025, 09.30 Uhr,
Mehrzweckhalle Wees, Au
mit Schulkinderbetreuung vor Ort



DIE SCHULE

für eine lebendige Dorfgemeinschaft

Primarschule Au-Heerbrugg jetzt und für unsere Zukunft

Die Schule wächst schneller als prognostiziert. Der Platz-, Finanz- und Personalbedarf nimmt rasant zu. Der Schulrat setzt sich für eine weitsichtige Schulraumentwicklung in beiden Dorfteilen ein, um dem Bildungsauftrag gerecht zu werden. Die Entwicklung unserer Schule ist elementar, um die Attraktivität und die Lebensqualität von Au-Heerbrugg hochzuhalten. Bildung ist eine langfristige Investition in die Gesellschaft.

Für Schülerinnen und Schüler

Jedes Kind ist anders. Deshalb wird bei uns jedes Kind nach seinen Fähigkeiten und Talenten gefördert. Wir erkennen dank eines breit aufgestellten Schulteam die individuellen Herausforderungen frühzeitig und unterstützen individualisierte Lernformen. Wir bieten den Schülerinnen und Schülern ausserhalb des Klassenzimmers verschiedene Aktivitäten wie Klassenlager, Projektstage, Exkursionen und Schulreisen. Für eine gesunde Entwicklung und unsere Zukunft.

Für kluge Investitionen

Unsere Schule wächst überdurchschnittlich und die Infrastrukturen sind an ihre Grenzen gelangt. Neue Unterrichtsformen und individuelle Fördermassnahmen benötigen zusätzlichen Raum, um unsere Schulqualität hochzuhalten. Deshalb planen wir bei den Schulanlagen Wees die dringend notwendige Erweiterung. So machen wir unsere Schule fit für die Zukunft. Für eine sinnvolle Planung und unsere Zukunft.



Für Au-Heerbrugg

Wir stärken die Vereinbarkeit von Beruf und Familie. Wir wollen möglichst flexible Tagesstrukturen für alle Eltern und Kinder schaffen, die das benötigen. Die Schulräumlichkeiten, die Turnhallen, Spiel- und Sportplätze dienen unseren Vereinen und der ganzen Bevölkerung. Wir pflegen einen respektvollen und fairen Umgang miteinander und tragen so zum Zusammenhalt unserer Gemeinde bei. Eine gute Schule stärkt unsere Dorfgemeinschaft und die Attraktivität von Au und Heerbrugg als Wohn- und Arbeitsort. Für unsere Gemeinde und unsere Zukunft.

FINANZEN



Kosteneinsparungen 2024

CHF -436'902 im Vergleich zum Budget 2024

Davon sind rund CHF 220'000 Lohnkosten im Bereich der Sonderpädagogik.

Unsere 3 grössten Ausgaben 2025



CHF 9,60 Mio. Personalkosten (Lehrpersonen, Tagesstrukturen, etc.)



CHF 1,40 Mio. Schulgelder für Kleinklassen – Time-out
– Sonderschulen und Heime

CHF 1,01 Mio. Abschreibungen

Notwendige Investitionen 2025



CHF 2,9 Mio. Mobile Klassenräume und Räume für Tagesstrukturen
(dringlich gebundene Ausgaben)

CHF 215'000 Sanierung Beleuchtung

CHF 169'500 Informatik, Schüler-, Lehrer- und Wandtafelssysteme

CHF 115'000 Sanierung Garderobe Sporthalle

Finanzbedarf 2025

CHF 15,5 Mio.

Dieser Betrag wird von den politischen Gemeinden angefordert.

Die Schülerzahlen sind schneller gestiegen als erwartet. Durch die Budgetablehnung vor zwei Jahren verzögert sich das Neubauprojekt Wees, wodurch akut Schulräume fehlen. Gleichzeitig erhöhen vom Kanton angeordnete Entlastungslektionen für Klassenlehrpersonen die Lohnkosten.

Der Schulrat setzt sich für eine nachhaltige und sorgfältige Finanzplanung ein. Höhere Schülerzahlen führen zu mehr Klassen. Gleichzeitig entwickelt sich die Pädagogik weiter. Für den Unterricht werden nebst Klassenzimmern auch Gruppenräume benötigt. Der Platzbedarf steigt und damit die Ausgaben. Gezielte Investitionen sind unerlässlich, um eine attraktive Schule zu gewährleisten.



Personalkosten

Gute Bildung braucht motivierte Lehrkräfte

Der Lehrermarkt bleibt angespannt und qualifiziertes Personal ist eine wertvolle Ressource. Der steigende Schülerbestand erfordert zusätzliches Lehrpersonal. Die Löhne erlauben durch kantonale Vorgaben wenig Spielraum und es ist eine Herausforderung, qualifizierte Lehrkräfte zu gewinnen und zu halten. Trotz des angespannten Marktes konnten sämtliche Stellen besetzt werden. Neu wurde vom Kanton eine zusätzliche Entlastungslektion für Klassenlehrpersonen eingeführt, um ihre steigende Arbeitsbelastung zu kompensieren und die Unterrichtsqualität langfristig zu sichern. Dies führt jedoch ab diesem Jahr zu höheren Personalkosten.



Mobile Klassenräume

Flexible Lösungen für wachsende Schülerzahlen

Die mobilen Schulräume ermöglichen eine schnelle und effiziente Erweiterung der Schulkapazitäten. Der starke Schülerzuwachs in Au erfordert ab dem kommenden Schuljahr mobile Schulräume für zwei neue zusätzliche Klassen und die Tagesstrukturen in Au. Bis Sommer 2025 entsteht an der Bachstrasse ein dreistöckiges Provisorium. Da für die Erweiterung des Schulhauses Wees noch kein konkretes Bauprojekt vorliegt, unterliegen die mobilen Schulräume besonders strengen behördlichen Vorgaben hinsichtlich Energieeffizienz, Akustik und Standards.



Abschreibungen

Nachhaltige Finanzplanung

Abschreibungen gewährleisten, dass Investitionen in Schulbauten langfristig finanziert und kommende Generationen nicht überlastet werden. Investitionen in Schulbauten und Infrastruktur müssen über mehrere Jahre hinweg abgeschrieben werden, um die finanzielle Belastung zu verteilen. Die Abschreibungen für die notwendigen mobilen Schulräume in Heerbrugg fallen bereits seit diesem Jahr an und für die mobilen Schulräume in Au ab kommendem Jahr. Die Abschreibungen stellen sicher, dass Investitionen nachhaltig finanziert werden, ohne künftige Haushalte übermässig zu belasten.



Tagesstrukturen

Bedarfsgerechtes Angebot

Der Ausbau der Tagesstrukturen sichert eine verlässliche Betreuung und entlastet Eltern im Alltag. Seit 2024 sind Schulen verpflichtet, eine bedarfsgerechte Betreuung bis zum Ende der Primarschule anzubieten. Aufgrund mangelnder Sicherheit im alten Gebäude und in der Turnhalle und steigendem Betreuungsbedarf wird ein grösserer Modulbau mit zusätzlichen Räumen errichtet. Es wurde eine neue Gruppe eröffnet und weiteres Betreuungspersonal eingestellt. Die Zwischenlösung in der Sporthalle in Au entfällt, da Tagesstruktur und Mittagstisch künftig zentral zusammengeführt werden.

Entwicklungen

Durch Neubauten und Zuzüge wachsen Bevölkerung und Schülerzahl, was mehr Klassen, Personal und Schulraum erfordert. Investitionen in Infrastruktur, Mobiliar und Lehrmittel sind nötig. Zudem sind Tagesstrukturen und der Mittagstisch gesetzlich seit 2024 vorgeschrieben und fester Bestandteil des Schulalltags.

Anzahl Schülerinnen und Schüler



Schulklassen

25 Primarklassen
13 Kindergartenklassen inklusive Einschulungsjahr

1 Kleinklasse gemeinsam mit Berneck
1 Integrationsklasse gemeinsam mit Berneck
und Balgach (bis Sommer 2025)

Ab kommendem Schuljahr eine
zusätzliche 1. und 4. Klasse in Au

Schülerzahlen

Überdurchschnittliche Steigerung:
Heute 757 Schülerinnen und Schüler inkl.
Sonderschule anstelle der Prognose von 729.

Prognostizierter Anstieg im Jahr 2025
auf 764 Schülerinnen und Schüler

Tagesstrukturen

Angebot für Tagesbetreuung Au (Superstrolch)
und Heerbrugg (Frechdachs).

Mittagstisch Sporthalle Au

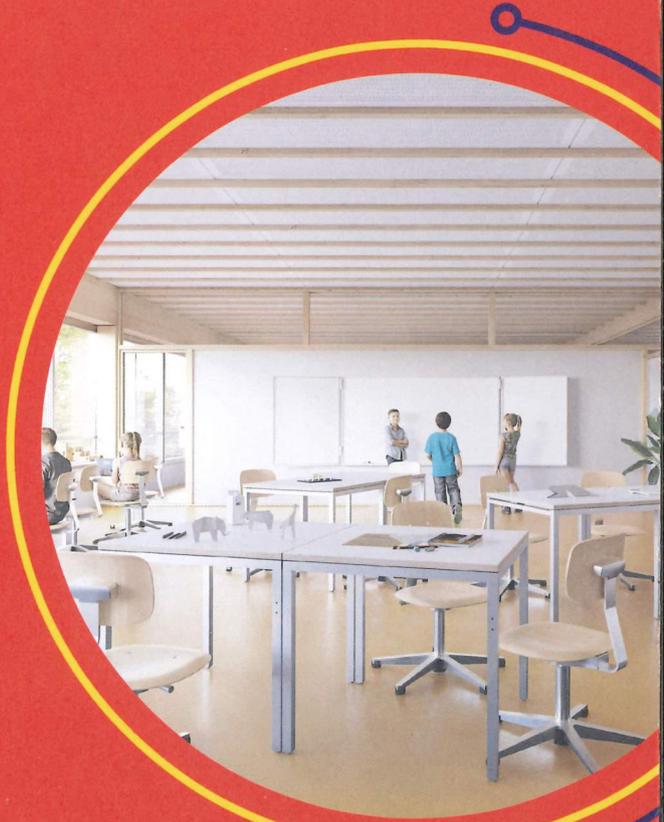
Ab Sommer 2025 werden
der Mittagstisch Sporthalle Au und die
Tagesbetreuung Superstrolch in
den neuen mobilen Schulräumen Wees
zusammengeführt.

Erweiterung Schulhaus Wees

Die Schaffung von zusätzlichem Schulraum ist kurz- und mittelfristig notwendig, um den steigenden Schülerzahlen gerecht zu werden und faire Lernbedingungen zu schaffen.

Dank Sparmassnahmen in den vergangenen zwei Jahren konnten Kostensteigerungen teilweise abgedeckt werden. Für den wachsenden Platzbedarf gilt es nach wie vor, eine nachhaltige Lösung zu finden. Mobile Schulprovisorien stellen lediglich eine pragmatische Übergangslösung dar und Investitionen wurden aufgeschoben. Mit einer vorausschauenden Schulraumplanung agiert der Schulrat verantwortungsvoll auch für kommende Generationen. Es wird erwartet, dass in zwei Jahren über 800 Kinder unsere Schule besuchen werden.

Dazu sind weitere Räume erforderlich. Um frühzeitig zu handeln, wird der Projektwettbewerb in Au vorangetrieben und der Bedarf am Standort Heerbrugg geprüft. Ziel ist es, eine langfristige und tragfähige Lösung für unsere Gemeinde zu realisieren. Mit dieser Investition stellen wir weiterhin eine gute Bildung und Betreuung unserer Kinder sicher. Die dringende notwendige Erweiterung des Schulhauses Wees ist darum zu unterstützen. Die Abstimmung über den dafür nötigen Kredit ist noch in diesem Jahr geplant.



Konzept und Gestaltung

Die Botschafter
Kommunikationsagentur AG LSA,
St. Gallen
Februar 2025

Bilder

Titelseite: Shutterstock
Innenseite: Primarschule Au-Heerbrugg
Rückseite: SUDOKU Projektwettbewerb/
Yaparsidi Gabas Architektur GmbH